

Niveaux II, III, IV  
Tous les rangs

Agent titulaire d'un grade du rang 10 au moins, appartenant organiquement à la même administration que l'agent auquel une peine disciplinaire est infligée. En ce qui concerne l'agent du rang 10 une ancienneté de grade de trois ans au moins est exigée.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 janvier 1993.

J.-L. DEHAENE

Bijlage

Ambtenaar aan wie een tuchtstraf kan worden opgelegd

Ambtenaren van de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst die aangewezen zijn als bevoegde hiërarchische meerderen om een voorlopig voorstel tot tuchtstraf op te maken.

Niveau I  
Rang 15

Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 16, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.

Rangen 14-13

Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 15, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.

Rangen 11-10

Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 13, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.

Niveaus II, III, IV  
Alle rangen

Ambtenaar titularis van een graad van ten minste rang 10, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend. Voor de ambtenaar van rang 10 is een graadancienniteit van minstens drie jaar vereist.

Geziert om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 18 januari 1993.

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 407

15 JANVIER 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de soins psychiatriques

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 25, § 9, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982 et modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et la loi du 1er août 1985;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de soins psychiatriques, modifié par les arrêtés ministériels des 22 avril 1991, 12 décembre 1991 et 13 juillet 1992;

Vu la proposition du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance-invalidité, émise le 21 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 407

15 JANUARI 1993. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de psychiatrische verzorgingstehuizen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot vaststelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 25, § 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de psychiatrische verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 april 1991, 12 december 1991 en 13 juli 1992;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 21 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les maisons de soins psychiatriques, modifié par les arrêtés ministériels des 22 avril 1991, 12 décembre 1991 et 13 juillet 1992, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1er. § 1er. L'intervention de l'assurance maladie-invalidité obligatoire pour les prestations visées à l'article 23, 12<sup>e</sup>, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et à l'article 1er, 19<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 précitée, est étendue aux travailleurs indépendants et dispensées en faveur de personnes présentant un trouble psychique de longue durée et stabilisé et séjournant dans une maison de soins psychiatriques est fixée à :

- F 1 340 à partir du 1er janvier 1991;
- F 1 367 à partir du 1er mars 1991;
- F 1 380 à partir du 1er novembre 1991;
- F 1 408 à partir du 1er décembre 1991;
- F 1 482 à partir du 1er juin 1992;
- F 1 902 à partir du 1er octobre 1992;
- F 1 954 à partir du 1er novembre 1992;
- F 1 968 à partir du 1er décembre 1992;
- F 1 954 à partir du 1er janvier 1993.

Le montant de F 1 954, au 1er janvier 1993, à l'exclusion du montant de rattrapage visé à l'alinéa suivant, est lié à l'indice pivot 112,64 et est adapté conformément aux dispositions de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Les interventions mentionnées ci-dessus comprennent les montants de rattrapage suivants :

- du 1er juin 1992 au 30 septembre 1992 : F 14;
- du 1er octobre 1992 au 31 décembre 1992 : F 240;
- du 1er janvier 1993 au 30 juin 1993 : F 225.

§ 2. L'intervention de l'assurance maladie-invalidité obligatoire pour les prestations visées à l'article 23, 12<sup>e</sup>, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et à l'article 1er, 19<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles, l'application de la loi du 9 août 1963 précitée, est étendue aux travailleurs indépendants, et dispensées en faveur d'handicapés mentaux séjournant dans une maison de soins psychiatriques est fixée à :

- F 1 456 à partir du 1er janvier 1991;
- F 1 485 à partir du 1er mars 1991;
- F 1 499 à partir du 1er novembre 1991;
- F 1 529 à partir du 1er décembre 1991;
- F 1 606 à partir du 1er juin 1992;
- F 2 087 à partir du 1er octobre 1992;
- F 2 145 à partir du 1er novembre 1992;
- F 2 160 à partir du 1er décembre 1992;
- F 2 145 à partir du 1er janvier 1993.

Le montant de F 2 145, au 1er janvier 1993, à l'exclusion du montant de rattrapage visé à l'alinéa suivant, est lié à l'indice pivot 112,64 et est adapté conformément aux dispositions de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Les interventions mentionnées ci-dessus comprennent les montants de rattrapage suivants :

- du 1er juin 1992 au 30 septembre 1992 : F 16;
- du 1er octobre 1992 au 31 décembre 1992 : F 270;
- du 1er janvier 1993 au 30 juin 1993 : F 254.

§ 3. Les interventions visées aux §§ 1er et 2 du présent article comprennent le montant suivant en vue de couvrir le coût de la supervision par un médecin spécialiste en neuro-psychiatrie ou en psychiatrie :

- F 42 à partir du 1er janvier 1991;
- F 43 à partir du 1er mars 1991;
- F 43 à partir du 1er décembre 1991;
- F 44 à partir du 1er novembre 1992;

Overwegende dat een afdoende werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk moeten worden bekendgemaakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de psychiatrische verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 april 1991, 12 december 1991 en 13 juli 1992, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. § 1. De tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering voor de in artikel 23, 12<sup>e</sup>, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en voor de in artikel 1, 19<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende voorwaarden waaronder de toepassing van de genoemde wet van 9 augustus 1963 tot de zelfstandigen wordt verruimd, bedoelde verstrekkingen ten behoeve van personen met een langdurige en gestabiliseerde psychische stoornis in een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt vastgesteld op :

- F 1 340 vanaf 1 januari 1991;
- F 1 367 vanaf 1 maart 1991;
- F 1 380 vanaf 1 november 1991;
- F 1 408 vanaf 1 december 1991;
- F 1 482 vanaf 1 juni 1992;
- F 1 902 vanaf 1 oktober 1992;
- F 1 954 vanaf 1 november 1992;
- F 1 968 vanaf 1 december 1992;
- F 1 954 vanaf 1 januari 1993.

Het bedrag van F 1 954, met uitsluiting van het in het volgende lid vermelde inhaalbedrag op 1 januari 1993 is gebonden aan het spilindexcijfer 112,64 en wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977, houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

In de hiervoren vermelde tegemoetkomingen zijn de volgende inhaalbedragen begrepen :

- vanaf 1 juni 1992 tot 30 september 1992 : F 14;
- vanaf 1 oktober 1992 tot 31 december 1992 : F 240;
- vanaf 1 januari 1993 tot 30 juni 1993 : F 225.

§ 2. De tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering voor de in artikel 23, 12<sup>e</sup>, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en voor de in artikel 1, 19<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende voorwaarden waaronder de toepassing van de genoemde wet van 9 augustus 1963 tot de zelfstandigen wordt verruimd, bedoelde verstrekkingen ten behoeve van mentaal gehandicapten in een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt vastgesteld op :

- F 1 456 vanaf 1 januari 1991;
- F 1 485 vanaf 1 maart 1991;
- F 1 499 vanaf 1 november 1991;
- F 1 529 vanaf 1 december 1991;
- F 1 606 vanaf 1 juni 1992;
- F 2 087 vanaf 1 oktober 1992;
- F 2 145 vanaf 1 november 1992;
- F 2 160 vanaf 1 december 1992;
- F 2 145 vanaf 1 januari 1993.

Het bedrag van F 2 145, met uitsluiting van het in het volgende lid vermelde inhaalbedrag, op 1 januari 1993 is gebonden aan het spilindexcijfer 112,64 en wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

In de hiervoren vermelde tegemoetkomingen zijn de volgende inhaalbedragen begrepen :

- vanaf 1 juni 1992 tot 30 september 1992 : F 16;
- vanaf 1 oktober 1992 tot 31 december 1992 : F 270;
- vanaf 1 januari 1993 tot 30 juni 1993 : F 254.

§ 3. In de tegemoetkomingen zoals voorzien in de §§ 1 en 2 van onderhavig artikel is het volgende bedrag begrepen tot dekking van de kost van de supervisie door een geneesheer-specialist in de neuro-psychiatrie of in de psychiatrie :

- F 42 vanaf 1 januari 1991;
- F 43 vanaf 1 maart 1991;
- F 43 vanaf 1 december 1991;
- F 44 vanaf 1 november 1992;

Le montant de F 44 au 1er novembre 1992 est lié à l'indice pivot 112,64 et est adapté conformément aux dispositions de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

§ 4. Les montants visés aux §§ 1er et 2 du présent article sont diminués de F 600 par jour si, en vertu de l'article 3 de la convention national entre les établissements psychiatriques et les organismes assureurs, une intervention de l'assurance maladie-invalidité est accordée pour un poste de rééducation fonctionnelle pendant le séjour en maison de soins psychiatriques. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1992.

Bruxelles, le 15 janvier 1993.

Ph. MOUREAUX

Het bedrag van F 44 op 1 november 1992 is gebonden aan het spilindexcijfer 112,64 en wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijsen van het Rijk worden gekoppeld.

§ 4. De in §§ 1 en 2 van onderhavig artikel bedoelde bedragen worden verminderd met F 600 per dag indien krachtens artikel 3 van de nationale overeenkomst tussen de psychiatrische instellingen en de verzekeringinstellingen, een tegemoetkoming in het kader van de ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt bekomen voor een revalidatiebehandeling tijdens het verblijf in een psychiatrisch verzorgingstehuis. \*

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1992.

Brussel, 15 januari 1993.

Ph. MOUREAUX

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 93 — 408

10 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal fixant les indemnités et vacances qui sont allouées aux Président, Vice-président et autres membres de la Commission pour la supervision et l'évaluation des données statistiques qui concernent les activités médicales dans les hôpitaux ainsi qu'aux personnes appelées en raison de leur compétence

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;  
Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1990 établissant une Commission pour la supervision et l'évaluation des données statistiques qui concernent les activités médicales dans les hôpitaux;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances;  
Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;  
Considérant qu'un fonctionnement efficace de la Commission pour la supervision et l'évaluation des données statistiques qui concernent les activités médicales dans les hôpitaux nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le Président, le Vice-président et les autres membres de la Commission pour la supervision et l'évaluation des données statistiques qui concernent les activités médicales dans les hôpitaux, ainsi que les personnes à la collaboration desquelles il est fait appel, peuvent prétendre :

1<sup>o</sup> à un jeton de présence, conformément aux dispositions de l'arrêté du Régent du 15 juillet 1946 fixant le montant des jetons de présence et les frais alloués aux membres des commissions permanentes ressortissant au département de la Santé publique, modifié par l'arrêté du Régent du 31 mai 1949 et par les arrêtés royaux des 5 janvier 1960 et 5 mars 1992;

2<sup>o</sup> au remboursement des frais de parcours, conformément à l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Les membres fonctionnaires n'ont toutefois droit à un jeton de présence que si leur présence aux séances entraîne des prestations en-dehors de leurs heures normales de service.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 18 septembre 1990.

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 93 — 408

10 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de vergoedingen en vacatielijden, toegekend aan de Voorzitter, de Ondervoorzitter en de andere leden van de Commissie voor toezicht op en evaluatie van statistische gegevens die verband houden met de medische activiteiten in de ziekenhuizen, evenals aan de personen waarop een beroep wordt gedaan omwille van hun deskundigheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1990 houdende oprichting van een Commissie voor toezicht op en evaluatie van statistische gegevens die verband houden met de medische activiteiten in de ziekenhuizen;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een afdoende werking van de Commissie voor toezicht op en evaluatie van statistische gegevens die verband houden met de medische activiteiten in de ziekenhuizen het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk worden bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Voorzitter, de Ondervoorzitter en de andere leden van de Commissie voor toezicht op en evaluatie van statistische gegevens die verband houden met de medische activiteiten in de ziekenhuizen, evenals di personen op wier medewerking een beroep gedaan wordt, kunnen aanspraak maken op :

1<sup>o</sup> een presentiegeld overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Regent van 15 juli 1946 dat het bedrag van de presentiegelden en van de kosten bepaalt, welke uitgekeerd worden aan de leden van de vaste commissies die van het departement van Volksgezondheid afhangen, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 31 mei 1949 en bij de koninklijke besluiten van 5 januari 1960 en 5 maart 1992;

2<sup>o</sup> terugbetaling van reiskosten overeenkomstig het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

De leden-ambtenaren hebben evenwel slechts recht op presentiegeld indien hun aanwezigheid op de vergadering prestaties vergt buiten hun gewone diensturen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 september 1990.